

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80655684
 Del. Note Nb: 80655684
 Fecha Exp : 15.01.2026
 Del. Date : 15.01.2026
 Fecha rec: 2000
 Rec date :

Destino / To
 Cliente : Magna PT S.p.A.
 Direccion: Via dei Ciclamini, 4
 Modugno Bari 70026
 Italia
 Planta :
 Center :
 Puerta de descarga:
 Unloading point :
 Puesto de consumo : 14249
 Point of consumption :

Proveedor / Supplier
 Código: 91000014
 Code : 91000014
 Dirección: Polígono Kataide
 Address : Polígono Kataide
 Poblacion: Mondragon 20500
 City : Mondragon 20500
 Pais: España
 Country : España

Transportista/Carrier Transport number:394899
 Razón social : LKW WALTER Internationale
 Short name : LKW WALTER Internationale
 Matricula: B360APP
 Plate Nb : B360APP
 Remolque:
 Remoc.plate :

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
 Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received								
M0143319	C MECANISMOS 251063000 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCEZZAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 25 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 17/01/26 Firma:	75		PZA	TBA-501494 TBA-501711 180409080 3014309854	003 018	27320551/27321727	25	550004700901		
Peso neto total : Total net weight:		600,975		Peso bruto total : Total brut weight :		834,675		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		003	

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via del Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
 Proveedor / Supplier Reception / Receiver Almacen / Warehouse Transportista / Carrier
 Conforme / Assigned :
 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA
 R.M. Fagor Ederlan Koop. E.
 17 GEN 2026
 Verifica la qualità e quantità

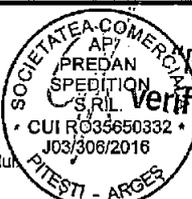
A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Răscrisul în cadrul acestui formular trebuie să fie completat de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
 Including and
 Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul menținerii unui mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redăți clase, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique renvoie la classe, la chiffre et la lettre

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NO. 50F-2001107				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE <p style="text-align: center;">(CMR)</p>			
2 Destinat (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT SpA Via dei Ciclamini Modugno Bari Italia				16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) AP PREDAN SPEDITION S.R.L. CUI RO 35650332; J03/306/2016 Str. 24 Ianuarie, Nr. 3, PITEȘTI ARGES, ROMÂNIA OFFICE@APP-SPEED.COM			
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Modugno Bari Italia				17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Arrasate (E) 15-1-26				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: B-360-APP SEMIREMORCĂ NR.: CERHEANU CONDUCĂTOR AUTO 1: ADMIDA CONDUCĂTOR AUTO 2:			
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés							
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros	7 Nr. de coli Number of packages Nombre de colis <p style="text-align: center; font-size: 2em;">3</p>	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage <p style="text-align: center; font-size: 2em;">Automo.</p>	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg <p style="text-align: center; font-size: 2em;">835</p>	12 Cubaj m ³ Volume m ³ Cubage m ³	
Clasa Classe La classe		Cifra Number La chiffre		Litera Letter La lettre		(ADR*)	
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's Instructions Instructions de l'expéditeur				19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières			
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expeditor <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație				20 Plata prin To be paid by A payer par Expeditor Sender Expéditeur Monedă Currency Monnaie Destinat Consignee Destinataire Prețul transportului Carriage charges Prix de transport Sold/Balance/Solde Taxe suplimentare Supplern charges Supplements Alte taxe Other changes Frais accessoires Total			
21 Stabilit în Established in Etablie à Arrasate data on le 15-1-26				15 Suma de plată/Cash on delivery/ Remboursement 17 GEN 2026			
22 SEMNAT DE ROMAN MARTICORENA  Fagor Ederlan Koop. E. Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur		23  Semnătura și ștampila transportatorului: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur		24 Recepția mărfii Receipt Marchandises reçues  Semnătura și ștampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire <p style="text-align: center; font-size: 1.5em;">verifica su qualità e quantità</p>			

RUEHNE + NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)